



Nachbarn begegnen
Buren ontmoeten
Rencontrer son voisin

Gefördert durch:

Ministerium für Wirtschaft, Innovation,
Digitalisierung und Energie
des Landes Nordrhein-Westfalen



provincie limburg



Ostbelgien

euregio

StädteRegion
Aachen

kreis heinsberg
bodenständig · weisichtig

Kreis
EUSKIRCHEN
Engels und mehr

svo | pl

UCLL
UNIVERSITY COLLEGE
LEUVEN

Maastricht University
Institute for Transnational and Euregional
cross border cooperation and Mobility / ITEM

KREIS
DÜREN

nuffic

Zuyd
Hogeschool
ZU
YD

Bezirksregierung Köln

taal:
unie

Rheinland-Pfalz
RHEINLAND-PFÄLZ
LANDSCHAFTLICHE
LANDESDIREKTION

Betref: Masterplan – grensoverschrijdende professionalisering voor leraren

Beste directie en leraren,

Het **EMRLingua**-project wil de positie van de ‘buurtalen’ Frans, Duits en Nederlands en de interculturele competenties in het primair (lager) en voortgezet (secundair) onderwijs in de Euregio Maas-Rijn (EMR) versterken en het grensoverschrijdend studeren in de EMR stimuleren. Het is de bedoeling dat burgers de grenzen minder ervaren als een belemmering, en dit op het gebied van studeren, werken en wonen. Zo kan het (economisch) potentieel van de Euregio beter benut worden. Om dit doel te bereiken, wordt een netwerk van scholen en docenten opgezet en ondersteund.

Tijdens het schooljaar 2022-2023 wordt werk gemaakt van ‘**Masterplan**’. Dit zijn grensoverschrijdende docentenuitwisselingen. Ook uw school en collega’s kunnen hieraan deelnemen. Er zijn drie mogelijke vormen:

- **Masterplan 1** is voor lagere (primaire) en secundaire scholen die een leerlingenuitwisseling wensen te organiseren met een andere school uit de Euregio. In deze groep werken personeelsleden van een school samen met personeelsleden van een andere school uit de Euregio. Zij bereiden samen één of twee uitwisselingen (afhankelijk van het feit of er wederkerigheid wordt nagestreefd) tussen leerlingen voor. De inschrijving gebeurt per school.
- **Masterplan 2** is voor leraren primair (lager) of voortgezet (secundair) onderwijs die een buurtaal (Frans, Nederlands of Duits) als vreemde taal onderwijzen en die met collega’s uit de Euregio willen samenwerken om vreemdetaallessen voor hun eigen leerlingen te ontwerpen, al dan niet met de mogelijkheid om daarin leerlingenuitwisselingen (fysiek of virtueel) te integreren. Voor deze groep schrijven zich individuele leraren in.
- **Masterplan 3** betreft CLIL-leraren (Content and Language Integrated Learning, ook wel immersie- of tweetalig onderwijs genoemd) die lesgeven in doeltaal Frans, Duits, Nederlands of Engels: zij werken samen met CLIL-collega’s uit de Euregio aan CLIL-lessen en didactische materialen. Ook hier gebeurt de inschrijving op individuele basis.



Nachbarn begegnen
Buren ontmoeten
Rencontrer son voisin

Gefördert durch:

Ministerium für Wirtschaft, Innovation,
Digitalisierung und Energie
des Landes Nordrhein-Westfalen



provincie limburg



Ostbelgien



Maastricht University

Institute for Transnational and Euregional
cross border cooperation and Mobility / ITEM



nuffic

Zuyd
Hogeschool **ZU**
YD

Bezirksregierung Köln



taal:
unie



In Masterplan 2 en 3 wordt gewerkt volgens de methodiek van Lesson Study. In deze [reeks video's](#) komt u meer te weten over het opzet van het project, de methodiek [Lesson Study](#) en de manier waarop u als school of als individuele leraar kunt deelnemen.

Het Masterplan start in oktober 2022. Om met de internationale collega's samen te werken, zijn er 5 bijeenkomsten gepland, aangevuld met 2 buurtalenconferenties. Afhankelijk van de gekozen formule zijn er meer (5) of minder (3) online sessies. De buurtalenconferenties en sommige sessies zijn fysieke bijeenkomsten. Meer details hierover in deze [video](#). Dit is de planning voor de sessies:

- Buurtalenconferentie 1: speed dating (19 oktober, fysiek)
- Sessie 1: start van het project in kleine groepen (begin november, online)
- Sessie 2: voorbereiding van een leerlingenuitwisseling (Masterplan 1) of van een les (Masterplan 2 en 3) in subgroepen (eind november, online)
- Sessie 3: voorbereiding (vervolg) (begin december, online)
- Na sessie 3: leerlingenuitwisseling 1 (Masterplan 1) of onderzoeksles 1 (Masterplan 2 en 3) (fysiek)
- Sessie 4: nabespreking en voorbereiding/herwerking (maart, fysiek of online)
- Na sessie 4: leerlingenuitwisseling 2 (Masterplan 1) of onderzoeksles 2 (Masterplan 2 en 3) (fysiek)
- Sessie 5: reflectie en afronding (april, fysiek of online)
- Buurtalenconferentie 2: presentatie van de ervaringen en uitreiking van de nascholingsattesten (mei, fysiek)

Via een online formulier kunt u aangeven dat u als school (Masterplan 1) of als individuele leraar (Masterplan 2 of 3) geïnteresseerd bent in deelname aan het project.

- Masterplan 1: <https://forms.office.com/r/RLyiHqrhFT>
- Masterplan 2: <https://forms.office.com/r/yMa11TrQWa>
- Masterplan 3: <https://forms.office.com/r/2xfCRupP1k>

Het invullen van het formulier is geen engagementsverklaring; u geeft er enkel uw interesse mee aan. Op basis van de gegevens in de formulieren organiseert EMRLingua de speed dating waarop u kunt aftasten met welke internationale collega's u wenst samen te werken. U kunt zich daarna nog steeds terugtrekken uit het project.

Om te weten of uw school in aanmerking komt: surf naar <https://www.interregemr.eu> en klik op 'ons gebied'.

Inschrijven kan nog tot september 2022. De plaatsen zijn wel beperkt.

Het project **Masterplan** wordt professioneel ondersteund door docenten van de lerarenopleiding van hogeschool UCLL (University




Nachbarn begegnen
Buren ontmoeten
Rencontrer son voisin

Gefördert durch:

Ministerium für Wirtschaft, Innovation,
Digitalisierung und Energie
des Landes Nordrhein-Westfalen



provincie limburg 

Ostbelgien 



Maastricht University
Institute for Transnational and Euregional
cross border cooperation and Mobility / ITEM



Zuyd Hogeschool **ZU**
YD

Bezirksregierung Köln 

taal:
unie



Colleges Leuven-Limburg, Vlaanderen). De omkadering verloopt in drie talen: Nederlands, Frans, Duits. In Masterplan 3 is ook Engels mogelijk. Ieder groepje leraren kan zelf bepalen wat de voertaal is, zodat iedereen de taal van zijn/haar keuze kan spreken.

Als partners staan wij voluit achter dit project en het innoverende karakter van de docentenuitwisselingen. Wanneer leraren en leerlingen ervaren dat kennis niet stopt aan de landsgrenzen en dat internationale samenwerking een meerwaarde biedt, kunnen ze hun interculturele en 21^{ste} eeuwse competenties benutten en aanscherpen. Dit bevordert de creativiteit en het probleemoplossend denken, wat het potentieel van onze Euregio ten goede komt. Wij kunnen deelname aan dit project dan ook warm aanbevelen!

Voor vragen over dit initiatief kunt u contact opnemen met emrlingua@euregio-mr.eu.

Met vriendelijke groeten



Liesbeth Martens

University Colleges Leuven-
Limburg



Paul Hölsgens
Manuel Justen
Roland Wolff

EGTS Euregio Maas-Rijn